

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να θεωρείται ευπρόσδεκτη η αρχή της υποβολής διορθωτικού προϋπολογισμού που επικαιροποιεί τεχνικά δεδομένα τα οποία χρησίμευσαν για την κατάρτιση του προϋπολογισμού σε πρώτη φάση, με σκοπό την επιστροφή χρημάτων στον φορολογούμενο, μολονότι, στην προκειμένη περίπτωση, το κόστος της διαδικασίας μπορεί δυστυχώς να υπερβαίνει το πραγματικό χρηματικό ποσό που πρέπει να επιστραφεί,
1. λαμβάνει υπό σημείωση το προσχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9/2008 που μειώνει τον προϋπολογισμό (κόστος) της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής κατά 318 262 ευρώ και τα έσοδά της κατά 48 265 ευρώ·
  2. εγκρίνει το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 8/2008 χωρίς τροποποίηση·
  3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και την Επιτροπή.

### **Προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την απασχόληση υψηλής ειδίκευσης \***

P6\_TA(2008)0557

**Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Νοεμβρίου 2008 όσον αφορά την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου σχετικά με τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την απασχόληση υψηλής ειδίκευσης (COM(2007)0637 — C6-0011/2007 — 2007/0228(CNS))**

(2010/C 16 E/41)

(Διαδικασία διαβούλευσης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο (COM(2007)0637),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 63, παράγραφος 3, στοιχείο α), και παράγραφος 4, της Συνθήκης ΕΚ,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 67 της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με το οποίο κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C6-0011/2007),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 51 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων και της Επιτροπής Ανάπτυξης (A6-0432/2008),
1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής όπως τροποποιήθηκε·
  2. καλεί την Επιτροπή να τροποποιήσει αναλόγως την πρότασή της, σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2, της Συνθήκης ΕΚ·

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

3. καλεί το Συμβούλιο, σε περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·
4. ζητεί να κινηθεί η διαδικασία συνδιαλλαγής, που προβλέπεται από την κοινή δήλωση της 4ης Μαρτίου 1975, σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο·
5. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στην πρόταση της Επιτροπής·
6. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 1**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 2α (νέα)**

(2α) Κατά την έκτακτη σύνοδό του στο Τάμπερε, στις 15 και 16 Οκτωβρίου 1999, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο διαπίστωσε ότι είναι απαραίτητο να εναρμονισθούν οι εθνικές νομοθετικές διατάξεις σχετικά με τους όρους υποδοχής και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών. Στο πλαίσιο αυτό, δήλωσε ειδικότερα ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει τη δίκαιη μεταχείριση υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα στην επικράτεια των κρατών μελών και ότι μια ενεργητικότερη πολιτική ενσωμάτωσης θα πρέπει να προσανατολίζεται στην εκχώρηση δικαιωμάτων και υποχρεώσεων στα άτομα αυτά συγκρίσιμων με εκείνων των πολιτών της Ένωσης.

**Τροπολογία 2**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 3**

(3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Λισαβόνας του Μαρτίου 2000 έθεσε ως στόχο ότι μέχρι το 2010 η Κοινότητα θα γίνει η ανταγωνιστικότερη και δυναμικότερη οικονομία της γνώσης ανά την υφήλιο.

(3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Λισαβόνας του Μαρτίου 2000 έθεσε ως στόχο ότι μέχρι το 2010 η Κοινότητα θα γίνει η ανταγωνιστικότερη και δυναμικότερη οικονομία της γνώσης ανά την υφήλιο **ικανή για βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη καθώς και για ποσοτική και ποιοτική βελτίωση της απασχόλησης και για μεγαλύτερη κοινωνική συνοχή. Τα μέτρα για την προσέλκυση και τη διατήρηση εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης προερχόμενου από τρίτες χώρες στο πλαίσιο μιας προσέγγισης θεμελιωμένης στις ανάγκες των κρατών μελών, εγγράφονται σε ένα ευρύτερο πλαίσιο που έχει καθοριστεί από τη Στρατηγική της Λισαβόνας και από τις ολοκληρωμένες κατευθυντήριες γραμμές για την ανάπτυξη και την απασχόληση.**

**Τροπολογία 3**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 5α (νέα)**

(5α) Σε μια ολοένα και πιο παγκοσμιοποιημένη αγορά εργασίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να γίνει ελκυστικότερη για τους εργαζομένους και ιδίως τους εργαζομένους υψηλής εξειδίκευσης που προέρχονται από τρίτες χώρες. Ο στόχος αυτός μπορεί να επιτευχθεί καλύτερα με τη χορήγηση διευκολύνσεων, δηλαδή εξαιρέσεων από ορισμένες ισχύουσες διατάξεις καθώς και με την ευκολότερη πρόσβαση σε σχετικές πληροφορίες.

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 4**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 6**

(6) Για την επίτευξη των στόχων της διαδικασίας της Λισαβόνας είναι επίσης σημαντική η προώθηση της κινητικότητας εντός της Ένωσης υψηλά ειδικευμένων εργαζομένων που είναι πολίτες της ΕΕ και ιδίως υπήκοοι των κρατών μελών που προσχώρησαν το 2004 και το 2007. Κατά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, **τα κράτη μέλη δεσμεύονται να τηρήσουν την** αρχή της κοινοτικής προτίμησης όπως εκφράζεται ιδιαίτερα στις σχετικές διατάξεις των Πράξεων Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 και 25ης Απριλίου 2005.

(6) Για την επίτευξη των στόχων της διαδικασίας της Λισαβόνας είναι επίσης σημαντική η προώθηση της κινητικότητας εντός της Ένωσης υψηλά ειδικευμένων εργαζομένων που είναι πολίτες της ΕΕ και ιδίως υπήκοοι των κρατών μελών που προσχώρησαν το 2004 και το 2007. Κατά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, **θα πρέπει να τηρείται η** αρχή της κοινοτικής προτίμησης όπως εκφράζεται ιδιαίτερα στις σχετικές διατάξεις των Πράξεων Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 και 25ης Απριλίου 2005.

**Τροπολογία 5**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 10**

(10) Η παρούσα οδηγία πρέπει να παράσχει ευέλικτο σύστημα εισόδου με γνώμονα τη ζήτηση, που να βασίζεται σε αντικειμενικά κριτήρια, όπως **ένα ελάχιστο όριο μισθού που να μπορεί να συγκριθεί με τα επίπεδα μισθού στα κράτη μέλη, και στα επαγγελματικά προσόντα. Ο καθορισμός κοινού ελάχιστου παρανομαστή για το εθνικό κατώτατο όριο μισθού είναι απαραίτητος για τη διασφάλιση ελάχιστου επιπέδου εναρμόνισης των προϋποθέσεων εισδοχής σε όλη την ΕΕ. Τα κράτη μέλη πρέπει να καθορίζουν το εθνικό τους κατώτατο όριο σύμφωνα με την κατάσταση των αντίστοιχων αγορών εργασίας τους και τις γενικές τους μεταναστευτικές πολιτικές.**

(10) Η παρούσα οδηγία πρέπει να παράσχει ευέλικτο σύστημα εισόδου με γνώμονα τη ζήτηση, που να βασίζεται σε αντικειμενικά κριτήρια, όπως τα επαγγελματικά προσόντα. **Η εφαρμογή της αρχής της «ίσης αμοιβής για την ίδια ή ισάξια εργασία» είναι απαραίτητη για να διασφαλιστεί ότι οι υπήκοοι ΕΕ και οι υπήκοοι τρίτων χωρών τυγχάνουν ίσης μεταχείρισης.**

**Τροπολογία 6**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 11**

(11) **Πρέπει να θεσπίζονται παρεκκλίσεις από το κύριο καθεστώς όσον αφορά το κατώτατο όριο μισθού για τους υψηλά ειδικευμένους αιτούντες κάτω των 30 ετών, οι οποίοι λόγω της σχετικά περιορισμένης επαγγελματικής πείρας τους και της θέσης τους στην αγορά εργασίας, μπορεί να μην είναι σε θέση να πληρούν τις απαιτήσεις μισθού του κυρίου καθεστώτος ή για αυτούς που απέκτησαν τους τίτλους σπουδών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση.**

**Διαγράφεται**

**Τροπολογία 7**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 15α (νέα)**

(15α) Στην περίπτωση ενδοενωσιακής κινητικότητας από ένα κράτος μέλος σε άλλο μετά την ανανέωση της μπλε κάρτας της ΕΕ, η διασυνοριακή καθημερινή μετακίνηση μεταξύ κατοικίας και εργασίας μπορεί να αποτελεί επιλογή για τον κάτοχο μπλε κάρτας της ΕΕ. Δεδομένου ότι η μπλε κάρτα συνδυάζει άδεια εργασίας και διαμονής, δεν προσφέρει την επιλογή καθημερινής μετακίνησης σε άλλο κράτος μέλος για εργασία με παράλληλη διαμονή στο κράτος μέλος που εξέδωσε τη μπλε κάρτα. Η δυνατότητα διασυνοριακής καθημερινής μετακίνησης θα έπρεπε να αντιμετωπιστεί από την οδηγία .../.../ΕΚ του Συμβουλίου, της ..., [σχετικά με την ενιαία διαδικασία υποβολής αίτησης για τη χορήγηση στους υπηκόους τρίτων χωρών ενιαίας άδειας διαμονής και εργασίας στην επικράτεια κράτους μέλους και σχετικά με κοινό σύνολο δικαιωμάτων για τους εργαζομένους τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα σε κράτος μέλος].

**Τροπολογία 8**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 17**

(17) Η κινητικότητα των υψηλά ειδικευμένων εργαζομένων τρίτων χωρών μεταξύ της Κοινότητας και των χωρών καταγωγής τους πρέπει να ευνοείται και να στηρίζεται. Πρέπει να προβλεφθούν παρεκκλίσεις από την οδηγία 2003/109/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2003 σχετικά με το καθεστώς υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι είναι επί μακρόν διαμένοντες για να παραταθεί η περίοδος απουσίας από την επικράτεια της Κοινότητας που δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της περιόδου νόμιμης και αδιάλειπτης διαμονής, η οποία είναι αναγκαία προκειμένου να είναι επιλέξιμοι για το καθεστώς του επί μακρόν διαμένοντος στην ΕΚ. Επίσης, πρέπει να επιτρέπονται περίοδοι απουσίας μεγαλύτερες από τις προβλεπόμενες στην οδηγία 2003/109/ΕΚ του Συμβουλίου μετά από την απόκτηση από υψηλά ειδικευμένους εργαζομένους από τρίτες χώρες του καθεστώτος του επί μακρόν διαμένοντος στην ΕΚ. Ειδικότερα, πρέπει να ενθαρρύνεται η κυκλική μετανάστευση υψηλά ειδικευμένων εργαζομένων που προέρχονται από αναπτυσσόμενες χώρες. Τα κράτη μέλη πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τους τη χρήση των δυνατοτήτων που προσφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο και στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2003/109/ΕΚ του Συμβουλίου για να επιτρέψουν περιόδους απουσίας μεγαλύτερες από τις προβλεπόμενες στην εν λόγω οδηγία. Για τη διασφάλιση της συνοχής ιδίως με τους υποκείμενους αναπτυξιακούς στόχους, αυτές οι παρεκκλίσεις πρέπει να εφαρμόζονται μόνο εάν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο ενδιαφερόμενος επέστρεψε στη χώρα καταγωγής του **για εργασία, σπουδές ή εθελοντικές δραστηριότητες**.

(17) Η κινητικότητα των υψηλά ειδικευμένων εργαζομένων τρίτων χωρών μεταξύ της Κοινότητας και των χωρών καταγωγής τους πρέπει να ευνοείται και να στηρίζεται. Πρέπει να προβλεφθούν παρεκκλίσεις από την οδηγία 2003/109/ΕΚ του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2003 σχετικά με το καθεστώς υπηκόων τρίτων χωρών οι οποίοι είναι επί μακρόν διαμένοντες για να παραταθεί η περίοδος απουσίας από την επικράτεια της Κοινότητας που δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό της περιόδου νόμιμης και αδιάλειπτης διαμονής, η οποία είναι αναγκαία προκειμένου να είναι επιλέξιμοι για το καθεστώς του επί μακρόν διαμένοντος στην ΕΚ. Επίσης, πρέπει να επιτρέπονται περίοδοι απουσίας μεγαλύτερες από τις προβλεπόμενες στην οδηγία 2003/109/ΕΚ του Συμβουλίου μετά από την απόκτηση από υψηλά ειδικευμένους εργαζομένους από τρίτες χώρες του καθεστώτος του επί μακρόν διαμένοντος στην ΕΚ. Ειδικότερα, πρέπει να ενθαρρύνεται η κυκλική μετανάστευση υψηλά ειδικευμένων εργαζομένων που προέρχονται από αναπτυσσόμενες χώρες. Τα κράτη μέλη πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τους τη χρήση των δυνατοτήτων που προσφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο και στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2003/109/ΕΚ του Συμβουλίου για να επιτρέψουν περιόδους απουσίας μεγαλύτερες από τις προβλεπόμενες στην εν λόγω οδηγία. Για τη διασφάλιση της συνοχής ιδίως με τους υποκείμενους αναπτυξιακούς στόχους, αυτές οι παρεκκλίσεις πρέπει να εφαρμόζονται μόνο εάν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο ενδιαφερόμενος επέστρεψε στη χώρα καταγωγής του.

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 9**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Αιτιολογική σκέψη 20**

(20) Κατά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη πρέπει να **αποφεύγουν να ασκούν ενεργή πολιτική προσλήψεων στις αναπτυσσόμενες χώρες σε τομείς που πάσχουν από έλλειψη ανθρώπινων πόρων. Πρέπει να αναπτυχθούν** δεοντολογικές πολιτικές πρόσληψης και αρχές που να εφαρμόζονται σε εργοδότες τόσο του δημόσιου όσο και του ιδιωτικού τομέα, ιδίως στον τομέα υγείας, όπως τονίστηκε στα συμπεράσματα του Συμβουλίου και των κρατών μελών, στις 14 Μαΐου 2007, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα Δράσης για την καταπολέμηση της σοβαρής έλλειψης ανθρώπινων πόρων στον τομέα της υγείας στις αναπτυσσόμενες χώρες (2007–2013). Αυτές πρέπει να ενισχυθούν με την ανάπτυξη μηχανισμών, κατευθυντήριων γραμμών και άλλων εργαλείων για τη διευκόλυνση της κυκλικής και προσωρινής μετανάστευσης, καθώς και άλλων μέτρων που θα ελαχιστοποιήσουν τις αρνητικές συνέπειες της μετανάστευσης υψηλά ειδικευμένων εργαζομένων και θα μεγιστοποιήσουν τις θετικές συνέπειες στις αναπτυσσόμενες χώρες. Ανάλογες παρεμβάσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τις γραμμές της Κοινής Δήλωσης Αφρικής-ΕΕ για τη μετανάστευση και την ανάπτυξη που συμφωνήθηκαν στην Τρίπολη στις 22 και 23 Νοεμβρίου 2006 και ενόψει της θέσπισης συνολικής μεταναστευτικής πολιτικής όπως ζήτησε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 14ης και 15ης Δεκεμβρίου 2006.

(20) Κατά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη **δεν** πρέπει να **επιδιώκουν ενεργά την προσέλκυση εργαζομένων υψηλής ειδίκευσης σε τομείς που πλήττονται ήδη ή αναμένεται να πληγούν από έλλειψη εργαζομένων υψηλής εξειδίκευσης στην τρίτη χώρα. Αυτό ισχύει ιδίως για τους τομείς της υγείας και της εκπαίδευσης. Τα κράτη μέλη πρέπει να συνάψουν συμφωνίες συνεργασίας με τρίτες χώρες με στόχο τη διασφάλιση τόσο των αναγκών της Ένωσης όσο και την ανάπτυξη των τρίτων χωρών από τις οποίες προέρχονται υψηλά ειδικευμένοι μετανάστες. Οι συμφωνίες συνεργασίας πρέπει να περιλαμβάνουν** δεοντολογικές πολιτικές πρόσληψης και αρχές που πρέπει να ενισχυθούν με την ανάπτυξη μηχανισμών, κατευθυντήριων γραμμών και άλλων εργαλείων για τη διευκόλυνση της κυκλικής και προσωρινής μετανάστευσης, **με την οποία οι υψηλά ειδικευμένοι μετανάστες θα μπορούν να επιστρέφουν στη χώρα καταγωγής τους.** Ανάλογες παρεμβάσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τις γραμμές της Κοινής Δήλωσης Αφρικής-ΕΕ για τη μετανάστευση και την ανάπτυξη που συμφωνήθηκαν στην Τρίπολη στις 22 και 23 Νοεμβρίου 2006 **και τα συμπεράσματα της πρώτης συνεδρίασης του Παγκόσμιου Φόρουμ για τη Μετανάστευση και την Ανάπτυξη του Ιουλίου 2007, και ενόψει της θέσπισης συνολικής μεταναστευτικής πολιτικής όπως ζήτησε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 14ης και 15ης Δεκεμβρίου 2006. Επιπλέον, τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με τις χώρες καταγωγής, πρέπει να προσφέρουν απτή υποστήριξη στην εκπαίδευση επαγγελματιών σε βασικούς τομείς που έχουν πληγεί από τη διαρροή ταλέντων.**

**Τροπολογία 10**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 2 — στοιχείο β**

(β) ως «απασχόληση υψηλής ειδίκευσης», η άσκηση γνήσιας και αποτελεσματικής εργασίας υπό την καθοδήγηση άλλου για την οποία ένα πρόσωπο πληρώνεται και για την οποία απαιτείται τίτλος σπουδών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης ή **τουλάχιστον τρία έτη ισοδύναμης επαγγελματικής πείρας**

(β) ως «απασχόληση υψηλής ειδίκευσης», η άσκηση γνήσιας και αποτελεσματικής εργασίας **από έναν εργαζόμενο** υπό την καθοδήγηση άλλου για την οποία ένα πρόσωπο πληρώνεται και για την οποία απαιτείται τίτλος σπουδών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης ή **ανώτερα επαγγελματικά προσόντα**

**Τροπολογία 11**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 2 — στοιχείο γ**

(γ) ως «μπλε κάρτα της ΕΕ», η άδεια που φέρει τη μνεία «μπλε κάρτα της ΕΕ» βάσει της οποίας ο κάτοχός της δικαιούται να διαμείνει και να εργαστεί νόμιμα στην επικράτεια της και να μετακινηθεί σε άλλο κράτος μέλος για απασχόληση υψηλής ειδίκευσης **σύμφωνα με τους όρους της παρούσας οδηγίας**

(γ) ως «μπλε κάρτα της ΕΕ», η άδεια που φέρει τη μνεία «μπλε κάρτα της ΕΕ» βάσει της οποίας ο κάτοχός της δικαιούται να διαμείνει και να εργαστεί νόμιμα στην επικράτεια της και **σύμφωνα με τις διατάξεις του Κεφαλαίου V** να μετακινηθεί σε άλλο κράτος μέλος για απασχόληση υψηλής ειδίκευσης

**Τροπολογία 12**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 2 — στοιχείο στ**

(στ) ως «μέλη της οικογένειας», οι υπήκοοι τρίτων χωρών όπως ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 2003/86/ΕΚ·

στ) ως «μέλη της οικογένειας», οι υπήκοοι τρίτων χωρών όπως ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1, **στο άρθρο 4, παράγραφος 2, στοιχείο β), και στο άρθρο 4, παράγραφος 3,** της οδηγίας 2003/86/ΕΚ·

**Τροπολογία 13**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 2 — στοιχείο ζ**

(ζ) ως «τίτλος σπουδών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης», κάθε πτυχίο, δίπλωμα ή άλλο πιστοποιητικό που χορηγείται από αρμόδια αρχή με το οποίο πιστοποιείται η επιτυχής ολοκλήρωση προγράμματος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, δηλαδή μιας δέσμης μαθημάτων που παρέχονται από εκπαιδευτικό ίδρυμα, το οποίο αναγνωρίζεται ως ίδρυμα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης από το κράτος στο οποίο βρίσκεται. Αυτός ο τίτλος σπουδών λαμβάνεται υπόψη για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, υπό τον όρο ότι οι σπουδές που απαιτούνται για την απόκτησή του διήρκεσαν τουλάχιστον τρία έτη·

ζ) ως «τίτλος σπουδών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης», κάθε πτυχίο, δίπλωμα ή άλλο πιστοποιητικό που χορηγείται από **τρίτη χώρα και στη συνέχεια αναγνωρίζεται από αρμόδια αρχή κράτους μέλους** με το οποίο πιστοποιείται η επιτυχής ολοκλήρωση προγράμματος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, δηλαδή μιας δέσμης μαθημάτων που παρέχονται από εκπαιδευτικό ίδρυμα, το οποίο αναγνωρίζεται ως ίδρυμα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης από το κράτος στο οποίο βρίσκεται. Αυτός ο τίτλος σπουδών λαμβάνεται υπόψη για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, υπό τον όρο ότι οι σπουδές που απαιτούνται για την απόκτησή του διήρκεσαν τουλάχιστον τρία έτη. **Για τον σκοπό της παρούσας οδηγίας, προκειμένου να εκτιμάται εάν ένας υπήκοος τρίτης χώρας διαθέτει τριτοβάθμια εκπαίδευση, χρησιμοποιείται η έκδοση του 1997 της Διεθνούς Τυποποιημένης Ταξινόμησης της Εκπαίδευσης (ISCED), επίπεδα 5α και 6·**

**Τροπολογία 14**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 2 — στοιχείο η**

(η) ως «υψηλά επαγγελματικά προσόντα», τα προσόντα που πιστοποιούνται από **τίτλο σπουδών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης ή από τουλάχιστον 3 έτη ισοδύναμης επαγγελματικής πείρας**·

η) ως «υψηλά επαγγελματικά προσόντα», τα προσόντα που πιστοποιούνται από **αποδεικτικό τουλάχιστον πενταετούς εμπειρίας σε επίπεδο συγκρίσιμο με των προσόντων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον δύο ετών σε ανώτερη θέση**·

**Τροπολογία 15**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 2 — στοιχείο θ**

(θ) ως «επαγγελματική πείρα», η πραγματική και νόμιμη άσκηση του συγκεκριμένου επαγγέλματος·

θ) ως «επαγγελματική πείρα», η πραγματική και νόμιμη άσκηση του συγκεκριμένου επαγγέλματος, **που πιστοποιείται με έγγραφο που εκδίδουν οι δημόσιες αρχές, λ.χ. πιστοποιητικό απασχόλησης, κοινωνικής ασφάλισης ή φορολογικής ενημερότητας**·

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 16****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 2 — στοιχείο — θα (νέο)**

θα) ως «**νομοθετικά κατοχυρωμένο επάγγελμα**», η επαγγελματική δραστηριότητα ή το σύνολο επαγγελματικών δραστηριοτήτων των οποίων η ανάληψη, η άσκηση ή ένας από τους όρους άσκησης εξαρτάται άμεσα ή έμμεσα, δυνάμει νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων, από την κατοχή καθορισμένων επαγγελματικών προσόντων· ειδικότερα, όρο άσκησης συνιστά η χρήση επαγγελματικού τίτλου που περιορίζεται, βάσει νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων, μόνον σε όποιον κατέχει συγκεκριμένα επαγγελματικά προσόντα.

**Τροπολογία 17****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 3 — παράγραφος 1**

1. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται σε υπηκόους τρίτων χωρών που υποβάλλουν αίτηση εισδοχής στην επικράτεια κράτους μέλους για το σκοπό της απασχόλησης υψηλής ειδίκευσης.

1. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται σε υπηκόους τρίτων χωρών που υποβάλλουν αίτηση εισδοχής στην επικράτεια κράτους μέλους για το σκοπό της απασχόλησης υψηλής ειδίκευσης, **όπως και σε υπηκόους τρίτων χωρών που διαμένουν ήδη νόμιμα σε κράτος μέλος βάσει άλλου καθεστώτος και υποβάλλουν αίτηση χορήγησης μπλε κάρτας ΕΕ.**

**Τροπολογία 18****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 3 — παράγραφος 2 — στοιχείο α**

(α) που διαμένουν σε κράτος μέλος ως αιτούντες διεθνούς προστασίας ή βάσει καθεστώτων προσωρινής προστασίας·

α) που διαμένουν σε κράτος μέλος ως αιτούντες διεθνούς προστασίας ή βάσει καθεστώτων προσωρινής προστασίας **ή οι οποίοι, για έναν από τους δύο αυτούς λόγους, έχουν ζητήσει άδεια διαμονής και ως προς το νομικό καθεστώς των οποίων δεν έχει ακόμη ληφθεί απόφαση·**

**Τροπολογία 19****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 3 — παράγραφος 2 — στοιχείο β**

(β) **που είναι πρόσφυγες ή** που έχουν υποβάλλει αίτηση αναγνώρισης του καθεστώτος τους ως προσφύγων και των οποίων η αίτηση δεν έχει οδηγήσει ακόμα σε οριστική απόφαση·

β) που έχουν υποβάλλει αίτηση αναγνώρισης του καθεστώτος τους ως προσφύγων και των οποίων η αίτηση δεν έχει οδηγήσει ακόμα σε οριστική απόφαση·

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 20****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 3 — παράγραφος 2 — στοιχείο στ**

(στ) που εισέρχονται σε κράτος μέλος βάσει δεσμεύσεων οι οποίες περιλαμβάνονται σε διεθνή συμφωνία για τη διευκόλυνση της εισόδου και προσωρινής διαμονής ορισμένων κατηγοριών φυσικών προσώπων σε σχέση με εμπορικές και επενδυτικές δραστηριότητες·

στ) που εισέρχονται σε κράτος μέλος βάσει δεσμεύσεων οι οποίες περιλαμβάνονται σε διεθνή συμφωνία για τη διευκόλυνση της εισόδου και προσωρινής διαμονής ορισμένων κατηγοριών φυσικών προσώπων σε σχέση με εμπορικές και επενδυτικές δραστηριότητες, **και ιδίως ενδοϋπηρεσιακώς μετατιθέμενοι εργαζόμενοι, πάροχοι συμβατικών υπηρεσιών και ασκούμενοι με τίτλους σπουδών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης που καλύπτονται από τις δεσμεύσεις της Κοινότητας στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας Εμπορίου και Υπηρεσιών (GATS)**·

**Τροπολογία 21****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 3 — παράγραφος 2 — στοιχείο ζα (νέο)**

**ζα) που έχουν γίνει δεκτοί στην επικράτεια κράτους μέλους ως εποχιακοί εργαζόμενοι.**

**Τροπολογία 22****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 3 — παράγραφος 3**

3. Η παρούσα οδηγία δεν πρέπει να θίγει οποιαδήποτε μελλοντική συμφωνία μεταξύ της Κοινότητας ή μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών μελών της αφενός και μίας ή περισσότερων τρίτων χωρών αφετέρου, που θα απαριθμούσε τα επαγγέλματα τα οποία δεν πρέπει να εμπίπτουν στην παρούσα οδηγία για να διασφαλιστεί η δεοντολογική πρόσληψη σε τομείς που πάσχουν από έλλειψη προσωπικού, με την προστασία των ανθρωπίνων πόρων στις αναπτυσσόμενες χώρες, που είναι συμβαλλόμενα μέρη των συμφωνιών αυτών.

3. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει οποιαδήποτε μελλοντική συμφωνία μεταξύ της Κοινότητας ή μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών μελών της αφενός και μίας ή περισσότερων τρίτων χωρών αφετέρου, που θα απαριθμούσε τα επαγγέλματα τα οποία δεν πρέπει να εμπίπτουν στην παρούσα οδηγία για να διασφαλιστεί η δεοντολογική πρόσληψη σε τομείς που πάσχουν από έλλειψη προσωπικού, **σε τομείς ζωτικής σημασίας για την επίτευξη των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετηρίδας του ΟΗΕ, ιδίως στους τομείς της υγείας και της εκπαίδευσης, και σε τομείς ζωτικής σημασίας για την ικανότητα των αναπτυσσόμενων χωρών να παρέχουν βασικές κοινωνικές υπηρεσίες** με την προστασία των ανθρωπίνων πόρων στις αναπτυσσόμενες χώρες, που είναι συμβαλλόμενα μέρη των συμφωνιών αυτών.

**Τροπολογία 23****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 4 — παράγραφος 2**

2. Η παρούσα οδηγία δεν επηρεάζει το δικαίωμα των κρατών μελών να θεσπίζουν ή να διατηρούν ευνοϊκότερες διατάξεις **σχετικά με τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής για τα πρόσωπα στα οποία αυτή εφαρμόζεται, εκτός όσον αφορά την είσοδο στο πρώτο κράτος μέλος.**

2. Η παρούσα οδηγία δεν επηρεάζει το δικαίωμα των κρατών μελών να θεσπίζουν ή να διατηρούν ευνοϊκότερες διατάξεις **για τα πρόσωπα στα οποία εφαρμόζεται η παρούσα οδηγία, όσον αφορά τις ακόλουθες διατάξεις:**

**α) άρθρο 5, παράγραφος 2, σε περίπτωση εγκατάστασης στο δεύτερο κράτος μέλος·**

**β) άρθρο 12, άρθρο 13, παράγραφοι 1 και 2, άρθρα 14 και 16, άρθρο 17, παράγραφος 4, και άρθρο 20.**



Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 25****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 5 — παράγραφος 1 — στοιχείο α**

(α) να προσκομίσει έγκυρη σύμβαση εργασίας ή δεσμευτική προσφορά εργασίας τουλάχιστον για ένα έτος στο συγκεκριμένο κράτος μέλος·

α) να προσκομίσει έγκυρη **σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο** σύμβαση εργασίας **για απασχόληση υψηλής ειδίκευσης ή αντίστοιχη** δεσμευτική προσφορά εργασίας τουλάχιστον για ένα έτος στο συγκεκριμένο κράτος μέλος·

**Τροπολογία 26****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 5 — παράγραφος 1 — στοιχείο γ**

(γ) **για τα μη νομοθετικά κατοχυρωμένα επαγγέλματα, να προσκομίσει τα έγγραφα που πιστοποιούν τα σχετικά υψηλά επαγγελματικά προσόντα για το επάγγελμα ή τον τομέα που προσδιορίζεται στη σύμβαση εργασίας ή στη δεσμευτική προσφορά εργασίας·**

**Διαγράφεται**

**Τροπολογία 27****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 5 — παράγραφος 1 — στοιχείο ε**

(ε) να προσκομίσει αποδεικτικά στοιχεία για την ύπαρξη ασφαλιστικής κάλυψης ασθενείας του αιτούντος και των μελών της οικογένειάς του για όλους τους κινδύνους που συνήθως καλύπτονται για τους υπηκόους του συγκεκριμένου κράτους μέλους, όσον αφορά τις περιόδους κατά τις οποίες δεν του παρέχονται, λόγω της σύμβασης εργασίας του ή σε συνδυασμό με αυτή, ανάλογη ασφαλιστική κάλυψη και αντίστοιχο δικαίωμα σε **επιδόματα**·

ε) να προσκομίσει αποδεικτικά στοιχεία για την ύπαρξη ασφαλιστικής κάλυψης ασθενείας του αιτούντος και των μελών της οικογένειάς του για όλους τους κινδύνους που συνήθως καλύπτονται για τους υπηκόους του συγκεκριμένου κράτους μέλους, όσον αφορά τις περιόδους κατά τις οποίες δεν του παρέχονται, λόγω της σύμβασης εργασίας του ή σε συνδυασμό με αυτή, ανάλογη ασφαλιστική κάλυψη και αντίστοιχο δικαίωμα σε **παροχές ασφάλισης ασθενείας**·

**Τροπολογία 28****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 5 — παράγραφος 1 — στοιχείο στ**

(στ) να μην **θεωρείται ως** απειλή για τη δημόσια τάξη, τη δημόσια ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία.

(στ) να μην **αποτελεί, για λόγους που αποδεικνύονται αντικειμενικά**, απειλή για τη δημόσια τάξη, τη δημόσια ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία.

**Τροπολογία 29****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 5 — παράγραφος 2**

2. Εκτός από τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1, ο ακαθάριστος μηνιαίος μισθός που προσδιορίζεται στη σύμβαση εργασίας ή στη δεσμευτική προσφορά εργασίας δεν πρέπει να είναι κατώτερος από εθνικό **κατώτατο όριο μισθού** το οποίο προβλέπεται και δημοσιεύεται για το σκοπό αυτό από τα κράτη μέλη και το οποίο πρέπει να ισούται τουλάχιστον με **τον τριπλάσιο** ελάχιστο ακαθάριστο μηνιαίο μισθό **όπως θεσπίζεται στο εθνικό δίκαιο**.

2. Εκτός από τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1, ο ακαθάριστος μηνιαίος μισθός που προσδιορίζεται στη σύμβαση εργασίας ή στη δεσμευτική προσφορά εργασίας δεν πρέπει να είναι κατώτερος από εθνικό **επίπεδο** το οποίο προβλέπεται και δημοσιεύεται για το σκοπό αυτό από τα κράτη μέλη και το οποίο πρέπει να ισούται τουλάχιστον με **1,7 φορές τον** ελάχιστο ακαθάριστο μηνιαίο **ή μέσο ετήσιο** μισθό **στο εν λόγω κράτος μέλος και δεν είναι κατώτερος από τις αποδοχές που λαμβάνει ή που θα ελάμβανε συγκρίσιμος εργαζόμενος στη χώρα υποδοχής**.

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τα κράτη μέλη στα οποία δεν προβλέπεται ελάχιστος μισθός καθορίζουν ότι το ελάχιστο εθνικό κατώτατο όριο μισθού ισούται τουλάχιστον με το τριπλάσιο ελάχιστο εισόδημα δυνάμει του οποίου οι πολίτες του συγκεκριμένου κράτους μέλους δικαιούνται κοινωνικής πρόνοιας σε αυτό το κράτος μέλος.

Τροπολογία 30  
Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 5α (νέο)

Άρθρο 5α

Αποφυγή έλλειψης εργαζομένων υψηλής ειδίκευσης σε τρίτες χώρες

Τα κράτη μέλη δεν επιδιώκουν ενεργά την προσέλκυση εργαζομένων υψηλής ειδίκευσης σε τομείς που πλήττονται ήδη ή αναμένεται να πληγούν από έλλειψη εργαζομένων υψηλής εξειδίκευσης στην τρίτη χώρα. Αυτό ισχύει ιδίως για τους τομείς της υγείας και της εκπαίδευσης.

Τροπολογία 31  
Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 6

Άρθρο 6

Διαγράφεται

Παρέκκλιση

Εάν η αίτηση υποβάλλεται από υπήκοο τρίτης χώρας ηλικίας κάτω των 30 ετών και κάτοχο τίτλου σπουδών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, εφαρμόζονται οι ακόλουθες παρεκκλίσεις:

- (α) τα κράτη μέλη θεωρούν πληρωθείσα την προϋπόθεση του άρθρου 5 παράγραφος 2 εάν ο ακαθάριστος μηνιαίος μισθός που προσφέρεται αντιστοιχεί τουλάχιστον στα δύο τρίτα του εθνικού κατώτατου ορίου μισθού που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2·
- (β) τα κράτη μέλη μπορούν να αγνοήσουν την απαίτηση μισθού που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 υπό την προϋπόθεση ότι ο αιτών ολοκλήρωσε επί τόπου τις σπουδές τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και απέκτησε πτυχίο (Bachelor) και μεταπτυχιακό (Master's) σε ίδρυμα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης που βρίσκεται στην επικράτεια της Κοινότητας·
- (γ) τα κράτη μέλη δεν απαιτούν αποδεικτικά στοιχεία για την επαγγελματική πείρα επιπλέον του τίτλου σπουδών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, εκτός εάν αυτό είναι απαραίτητο ώστε να πληρούνται οι υποχρεώσεις που προβλέπονται στην εθνική νομοθεσία για την άσκηση από τους πολίτες της ΕΕ του νομοθετικά κατοχυρωμένου επαγγέλματος που προσδιορίζεται στη σύμβαση εργασίας ή στη δεσμευτική προσφορά εργασίας.

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 32  
Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 8 — παράγραφος 2

2. Η μπλε κάρτα της ΕΕ αρχικά ισχύει για **δύο έτη** και ανανεώνεται τουλάχιστον **για περίοδο ίσης διάρκειας**. Εάν η σύμβαση εργασίας καλύπτει περίοδο μικρότερη από **δύο έτη**, η μπλε κάρτα της ΕΕ χορηγείται για τη διάρκεια της σύμβασης εργασίας συν **τρεις μήνες**.

2. Η μπλε κάρτα της ΕΕ αρχικά ισχύει για **τρία έτη** και ανανεώνεται τουλάχιστον **για δύο ακόμη**. Εάν η σύμβαση εργασίας καλύπτει περίοδο μικρότερη από **τρία έτη**, η μπλε κάρτα της ΕΕ χορηγείται για τη διάρκεια της σύμβασης εργασίας συν **έξι μήνες**.

Τροπολογία 33  
Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 8 — παράγραφος 2α (νέα)

2α. *Ύστερα από 36 μήνες νόμιμης διαμονής σε κράτος μέλος ως κάτοχος μπλε κάρτας της ΕΕ, ο ενδιαφερόμενος επιτρέπεται να ασκήσει εργασία υψηλής ειδίκευσης σε άλλο κράτος μέλος διαμένοντας στο πρώτο κράτος μέλος. Οι επιπλέον λεπτομέρειες της διασυνοριακής καθημερινής μετακίνησης ορίζονται στην οδηγία .../.../ΕΚ του Συμβουλίου, της ..., [σχετικά με την ενιαία διαδικασία υποβολής αίτησης για τη χορήγηση στους υπηκόους τρίτων χωρών ενιαίας άδειας διαμονής και εργασίας στην επικράτεια κράτους μέλους και σχετικά με κοινό σύνολο δικαιωμάτων για τους εργαζομένους τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα σε κράτος μέλος].*

Τροπολογία 34  
Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 9 — παράγραφος 2 — πρώτο εδάφιο

2. Τα κράτη μέλη πριν να αποφασίσουν σχετικά με αίτηση για μπλε κάρτα της ΕΕ, μπορούν να εξετάσουν την κατάσταση της αγοράς εργασίας τους και να εφαρμόσουν τις εθνικές **τους** διαδικασίες όσον αφορά τις απαιτήσεις κάλυψης κενής θέσης.

2. Τα κράτη μέλη πριν να αποφασίσουν σχετικά με αίτηση για μπλε κάρτα της ΕΕ, μπορούν να εξετάσουν την κατάσταση της αγοράς εργασίας τους και να εφαρμόσουν τις εθνικές **και κοινοτικές** διαδικασίες όσον αφορά τις απαιτήσεις κάλυψης κενής θέσης. **Στο πλαίσιο της διακριτικής τους ευχέρειας λαμβάνουν υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ανάγκες σε εργατικό δυναμικό.**

Τροπολογία 35  
Πρόταση οδηγίας  
Άρθρο 9 — παράγραφος 2 — εδάφιο 1α (νέο)

**Τα κράτη μέλη δύνανται να απορρίψουν αιτήσεις για μπλε κάρτα της ΕΕ προκειμένου να αποφευχθεί διαρροή εγκεφάλων σε τομείς που πλήττονται από έλλειψη ειδικευμένου προσωπικού στη χώρα καταγωγής.**

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 76****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 9 — παράγραφος 2 — δεύτερο εδάφιο**

Για λόγους που αφορούν την πολιτική αγοράς εργασίας, τα κράτη μέλη **μπορούν να** προτιμούν τους πολίτες της Ένωσης **έναντι των υπηκόων** τρίτων χωρών, όταν αυτό προβλέπεται από την κοινοτική νομοθεσία, όπως και έναντι των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα και λαμβάνουν επίδομα ανεργίας στο συγκεκριμένο κράτος μέλος.

Για λόγους που αφορούν την πολιτική αγοράς εργασίας, τα κράτη μέλη προτιμούν τους πολίτες της Ένωσης **και δύνανται να προτιμούν τους υπηκόους** τρίτων χωρών, όταν αυτό προβλέπεται από την κοινοτική νομοθεσία, όπως και έναντι των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα και λαμβάνουν επίδομα ανεργίας στο συγκεκριμένο κράτος μέλος.

*Τα κράτη μέλη απορρίπτουν αίτηση για χορήγηση Μπλε Κάρτας ΕΕ σε τομείς της αγοράς εργασίας όπου η πρόσβαση εργαζομένων από άλλα κράτη μέλη υφίσταται περιορισμούς βάσει των προσωρινών ρυθμίσεων που εκτίθενται στις Πράξεις Προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003 και 25ης Απριλίου 2005.*

**Τροπολογία 37****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 10 — παράγραφος 1**

1. Τα κράτη μέλη ανακαλούν ή απορρίπτουν την ανανέωση μπλε κάρτας της ΕΕ που χορηγείται βάσει της παρούσας οδηγίας **στις ακόλουθες περιπτώσεις:**

(α) όταν αυτή έχει αποκτηθεί δολίως ή έχει πλαστογραφηθεί ή έχει άλλως νοθευτεί·

(β) όταν διαφαίνεται ότι ο κάτοχος δεν πληρούσε ή δεν πληροί πλέον τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής που θεσπίζονται στα άρθρα 5 και 6 ή διαμένει για σκοπούς άλλους από εκείνους για τους οποίους του επιτράπη η διαμονή·

(γ) όταν ο κάτοχος δεν τήρησε τους περιορισμούς που προβλέπονται στο άρθρο 13, παράγραφοι 1 και 2, και στο άρθρο 14.

1. Τα κράτη μέλη ανακαλούν ή απορρίπτουν την ανανέωση μπλε κάρτας της ΕΕ που χορηγείται βάσει της παρούσας οδηγίας όταν **η μπλε κάρτα της ΕΕ** έχει αποκτηθεί δολίως ή έχει πλαστογραφηθεί ή έχει άλλως νοθευτεί.

**1α. Τα κράτη μέλη μπορούν να ανακαλούν ή να απορρίπτουν την ανανέωση μπλε κάρτας της ΕΕ που χορηγείται βάσει της παρούσας οδηγίας στις ακόλουθες περιπτώσεις:**

**α)** όταν διαφαίνεται ότι ο κάτοχος δεν πληρούσε ή δεν πληροί πλέον τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής που θεσπίζονται στα άρθρα 5 και 6 ή διαμένει για σκοπούς άλλους από εκείνους για τους οποίους του επιτράπη η διαμονή·

**(β)** όταν ο κάτοχος δεν τήρησε τους περιορισμούς που προβλέπονται στο άρθρο 13, παράγραφοι 1 και 2, και στο άρθρο 14.

**Τροπολογία 38****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 10 — παράγραφος 3**

3. Τα κράτη μέλη μπορούν να ανακαλούν ή να απορρίπτουν την ανανέωση μπλε κάρτας της ΕΕ **για λόγους δημόσιας τάξης, δημόσιας ασφάλειας ή δημόσιας υγείας.**

3. Τα κράτη μέλη μπορούν να ανακαλούν ή να απορρίπτουν την ανανέωση μπλε κάρτας της ΕΕ **μόνο εάν υφίσταται απειλή για τη δημόσια τάξη, τη δημόσια ασφάλεια ή τη δημόσια υγεία που να μπορεί να αποδειχθεί αντικειμενικά.**

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 39****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 11 — παράγραφος 3 — εδάφιο 1α (νέο)**

*Με τη χορήγηση μπλε κάρτας της ΕΕ, ένα κράτος μέλος δεσμεύεται να χορηγήσει τα σχετικά έγγραφα και τις θεωρήσεις, κατά περίπτωση, όσο το δυνατόν ταχύτερα, και τουλάχιστον εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος πριν ο αιτών αρχίσει να ασκεί την απασχόληση βάσει της οποίας εκδόθηκε η μπλε κάρτα της ΕΕ, εκτός και εάν δεν μπορεί να απαιτηθεί κάτι τέτοιο εύλογα από το κράτος μέλος, λόγω της καθυστερημένης υποβολής αίτησης για χορήγηση μπλε κάρτας της ΕΕ, είτε από τον εργοδότη, είτε από τον ενδιαφερόμενο υπήκοο της τρίτης χώρας.*

**Τροπολογία 40****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 12 — παράγραφος 2**

2. Εάν οι πληροφορίες που παρέχονται προς υποστήριξη της αίτησης είναι ανεπαρκείς, οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν τον αιτούντα για τις συμπληρωματικές πληροφορίες που απαιτούνται. Η περίοδος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 αναστέλλεται μέχρι να λάβουν οι αρχές τις απαιτούμενες συμπληρωματικές πληροφορίες.

2. Εάν οι πληροφορίες που παρέχονται προς υποστήριξη της αίτησης είναι ανεπαρκείς, οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν τον αιτούντα **το ταχύτερο δυνατόν** για τις συμπληρωματικές πληροφορίες που απαιτούνται. Η περίοδος που αναφέρεται στην παράγραφο 1 αναστέλλεται μέχρι να λάβουν οι αρχές τις απαιτούμενες συμπληρωματικές πληροφορίες.

**Τροπολογία 41****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 12 — παράγραφος 3**

3. Κάθε απόφαση απόρριψης αίτησης για μπλε κάρτα της ΕΕ ή μη ανανέωσης ή ανάκλησης μπλε κάρτας της ΕΕ, κοινοποιείται γραπτώς στον ενδιαφερόμενο υπήκοο τρίτης χώρας και ενδεχομένως στον εργοδότη του σύμφωνα με τις διαδικασίες κοινοποίησης δυνάμει της οικείας εθνικής νομοθεσίας ενώ κατά της απόφασης αυτής μπορεί να ασκηθεί προσφυγή ενώπιον **των δικαστηρίων** του συγκεκριμένου κράτους μέλους. Η κοινοποίηση προσδιορίζει τους λόγους της απόφασης, τα ενδεχόμενα διαδέσιμα ένδικα μέσα και την προθεσμία άσκησής τους.

3. Κάθε απόφαση απόρριψης αίτησης για μπλε κάρτα της ΕΕ ή μη ανανέωσης ή ανάκλησης μπλε κάρτας της ΕΕ, κοινοποιείται γραπτώς στον ενδιαφερόμενο υπήκοο τρίτης χώρας και ενδεχομένως στον εργοδότη του σύμφωνα με τις διαδικασίες κοινοποίησης δυνάμει της οικείας εθνικής νομοθεσίας ενώ κατά της απόφασης αυτής μπορεί να ασκηθεί προσφυγή ενώπιον **της αρμόδιας αρχής** του συγκεκριμένου κράτους μέλους, **η οποία έχει οριστεί δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας**. Η κοινοποίηση προσδιορίζει τους λόγους της απόφασης, τα ενδεχόμενα διαδέσιμα ένδικα μέσα και την προθεσμία άσκησής τους.

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 42**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 — παράγραφος 1**

1. Κατά τα πρώτα δύο έτη νόμιμης διαμονής στο συγκεκριμένο κράτος μέλος, ως κατόχου μπλε κάρτας της ΕΕ, η πρόσβαση του ενδιαφερομένου στην αγορά εργασίας περιορίζεται στην άσκηση μισθωτών δραστηριοτήτων που πληρούν τις προϋποθέσεις εισδοχής των άρθρων 5 και 6. Οι τροποποιήσεις των όρων της σύμβασης εργασίας που επηρεάζουν τις προϋποθέσεις εισδοχής ή οι μεταβολές στην εργασιακή σχέση **εξαρτώνται από προηγούμενη γραπτή άδεια των αρμόδιων αρχών** του κράτους μέλους διαμονής, σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες και εντός των προθεσμιών που προβλέπονται στο άρθρο 12, παράγραφος 1.

1. Κατά τα πρώτα δύο έτη νόμιμης διαμονής στο συγκεκριμένο κράτος μέλος, ως κατόχου μπλε κάρτας της ΕΕ, η πρόσβαση του ενδιαφερομένου στην αγορά εργασίας περιορίζεται στην άσκηση μισθωτών δραστηριοτήτων που πληρούν τις προϋποθέσεις εισδοχής των άρθρων 5 και 6. Οι τροποποιήσεις των όρων της σύμβασης εργασίας που επηρεάζουν τις προϋποθέσεις εισδοχής ή οι μεταβολές στην εργασιακή σχέση **κοινοποιούνται προηγουμένως γραπτώς στις αρμόδιες αρχές** του κράτους μέλους διαμονής, σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες και εντός των προθεσμιών που προβλέπονται στο άρθρο 12, παράγραφος 1.

**Τροπολογία 43**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 13 — παράγραφος 2**

2. Μετά από τα πρώτα δύο έτη νόμιμης διαμονής στο συγκεκριμένο κράτος μέλος, ως κατόχου της μπλε κάρτας της ΕΕ, ο ενδιαφερόμενος απολαύει ίσης μεταχείρισης με τους ημεδαπούς **όσον αφορά την πρόσβαση σε απασχόληση υψηλής ειδίκευσης. Ο κάτοχος μπλε κάρτας της ΕΕ κοινοποιεί τις μεταβολές στην εργασιακή του σχέση στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους διαμονής, σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες.**

2. Μετά από τα πρώτα δύο έτη νόμιμης διαμονής στο συγκεκριμένο κράτος μέλος, ως κατόχου της μπλε κάρτας της ΕΕ, ο ενδιαφερόμενος απολαύει ίσης μεταχείρισης με τους ημεδαπούς.

**Τροπολογία 44**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 — παράγραφος 1**

1. Η ανεργία καθαυτή δεν αποτελεί λόγο **ανάκλησης** μπλε κάρτας της ΕΕ, εκτός εάν η περίοδος ανεργίας υπερβαίνει **τρεις** διαδοχικούς μήνες.

1. Η ανεργία καθαυτή δεν αποτελεί λόγο **αφαίρεσης ή μη ανανέωσης** μπλε κάρτας της ΕΕ, εκτός εάν η περίοδος ανεργίας υπερβαίνει **έξι** διαδοχικούς μήνες.

**Τροπολογία 45**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 — παράγραφος 1α (νέα)**

**1α. Ο κάτοχος μπλε κάρτας της ΕΕ έχει το δικαίωμα να παραμείνει στην επικράτεια των κρατών μελών για όσο καιρό επιδίδεται σε δραστηριότητες κατάρτισης που στοχεύουν στην περαιτέρω αύξηση ή τον επαγγελματικό του αναπροσανατολισμό.**

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 46**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 14 — παράγραφος 2**

2. Κατά τη διάρκεια **αυτής της περιόδου**, επιτρέπεται στον κάτοχο μπλε κάρτας της ΕΕ να αναζητήσει και να αναλάβει εργασία σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 13, παράγραφοι 1 ή 2, ανάλογα με την περίπτωση.

2. Κατά τη διάρκεια **των περιόδων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 1α**, επιτρέπεται στον κάτοχο μπλε κάρτας της ΕΕ να αναζητήσει και να αναλάβει εργασία **υψηλής ειδίκευσης** σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 13, παράγραφοι 1 ή 2, ανάλογα με την περίπτωση.

**Τροπολογία 47**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 — παράγραφος 2**

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίσουν τα δικαιώματα που παρέχονται βάσει της παραγράφου 1 στοιχεία γ) και θ) όσον αφορά τις υποτροφίες και τις διαδικασίες για πρόσβαση σε κοινωνική στέγη στις περιπτώσεις που ο κάτοχος της μπλε κάρτας της ΕΕ έχει διαμείνει ή έχει το δικαίωμα διαμονής στην επικράτεια για τουλάχιστον τρία έτη.

Διαγράφεται

**Τροπολογία 48**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 15 — παράγραφος 3**

3. Τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίσουν την ίση μεταχείριση όσον αφορά την κοινωνική πρόνοια σε περιπτώσεις που στον κάτοχο μπλε κάρτας της ΕΕ χορηγήθηκε το καθεστώς του επί μακρόν διαμένοντος στην ΕΚ σύμφωνα με το άρθρο 17.

Διαγράφεται

**Τροπολογία 49**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 16, παράγραφος 2α (νέα)**

2α. Το άρθρο 8, παράγραφος 2, θεωρείται ότι σημαίνει ότι ο κάτοχος μπλε κάρτας ΕΕ πρέπει να έχει διαμείνει νόμιμα στην επικράτεια ενός πρώτου κράτους μέλους για την περίοδο ισχύος της μπλε κάρτας ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ανανέωσης.

**Τροπολογία 51**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 17 — παράγραφος 4**

4. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9, παράγραφος 1, στοιχείο γ), της οδηγίας 2003/109/ΕΚ, τα κράτη μέλη παρατείνουν την περίοδο απουσίας που επιτρέπεται σε κάτοχο μπλε κάρτας της ΕΕ και στα μέλη της οικογένειάς του στους οποίους έχει χορηγηθεί το καθεστώς του επί μακρόν διαμένοντος στην ΕΚ, από την επικράτεια της Κοινότητας σε 24 διαδοχικούς μήνες.

4. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9, παράγραφος 1, στοιχείο γ), της οδηγίας 2003/109/ΕΚ, τα κράτη μέλη **μπορούν να** παρατείνουν την περίοδο απουσίας που επιτρέπεται σε κάτοχο μπλε κάρτας της ΕΕ και στα μέλη της οικογένειάς του στους οποίους έχει χορηγηθεί το καθεστώς του επί μακρόν διαμένοντος στην ΕΚ, από την επικράτεια της Κοινότητας σε 24 διαδοχικούς μήνες.

**Τροπολογία 52**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 17 — παράγραφος 5**

5. Οι παρεκκλίσεις στην οδηγία 2003/109/ΕΚ που θεσπίζονται στις παραγράφους 3 και 4 εφαρμόζονται μόνο στις περιπτώσεις όπου ο ενδιαφερόμενος υπήκοος τρίτης χώρας μπορεί να προσκομίσει στοιχεία που αποδεικνύουν ότι απουσίασε από την επικράτεια της Κοινότητας για να ασκήσει μισθωτή ή ανεξάρτητη οικονομική δραστηριότητα ή να προσφέρει εθελοντική υπηρεσία ή να σπουδάσει **στη χώρα καταγωγής του.**

5. Οι παρεκκλίσεις στην οδηγία 2003/109/ΕΚ που θεσπίζονται στις παραγράφους 3 και 4 εφαρμόζονται μόνο στις περιπτώσεις όπου ο ενδιαφερόμενος υπήκοος τρίτης χώρας μπορεί να προσκομίσει στοιχεία που αποδεικνύουν ότι απουσίασε από την επικράτεια της Κοινότητας για να ασκήσει, **στη χώρα καταγωγής του,** μισθωτή ή ανεξάρτητη οικονομική δραστηριότητα ή να προσφέρει εθελοντική υπηρεσία ή να σπουδάσει. **Έτσι θα ενθαρρυνθεί η κυκλική κινητικότητα αυτών των επαγγελματιών, όπως και η συνεπαγόμενη συμμετοχή των ιδίων αλλοδαπών εργαζομένων στην κατάρτιση, την έρευνα και τις τεχνικές δραστηριότητες στη χώρα καταγωγής τους.**

**Τροπολογία 53**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 19 — παράγραφος 3 — εισαγωγική πρόταση**

3. Σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στο άρθρο 12, το δεύτερο κράτος μέλος εξετάζει **την κοινοποίηση** και ενημερώνει γραπτώς τον αιτούντα και το πρώτο κράτος μέλος για την απόφασή του:

3. Σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στο άρθρο 12, το δεύτερο κράτος μέλος εξετάζει **την αίτηση και τα έγγραφα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου** και ενημερώνει γραπτώς τον αιτούντα και το πρώτο κράτος μέλος για την απόφασή του:

**Τροπολογία 54**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 19 — παράγραφος 3 — στοιχείο β**

(β) να αρνηθεί τη χορήγηση μπλε κάρτας της ΕΕ **και να υποχρεώσει** τον αιτούντα και τα μέλη της οικογένειάς του, σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται από το εθνικό δίκαιο, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών απομάκρυνσης, να εγκαταλείψει την επικράτειά του **εάν δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν άρθρο.** Το πρώτο κράτος μέλος δέχεται αμέσως εκ νέου χωρίς διατυπώσεις τον κάτοχο μπλε κάρτας της ΕΕ και τα μέλη της οικογένειάς του. Οι διατάξεις του άρθρου 14 εφαρμόζονται μετά την επανεισοδή.

β) να αρνηθεί τη χορήγηση μπλε κάρτας της ΕΕ, **εφόσον δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν άρθρο ή εάν υπάρχουν λόγοι απόρριψης σύμφωνα με το άρθρο 9.** Στην περίπτωση αυτή, το κράτος μέλος **υποχρεώνει** τον αιτούντα, **εάν βρίσκεται ήδη στην επικράτειά του,** και τα μέλη της οικογένειάς του, σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται από το εθνικό δίκαιο, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών απομάκρυνσης, να εγκαταλείψει την επικράτειά του. Το πρώτο κράτος μέλος δέχεται αμέσως εκ νέου χωρίς διατυπώσεις τον κάτοχο μπλε κάρτας της ΕΕ και τα μέλη της οικογένειάς του. Οι διατάξεις του άρθρου 14 εφαρμόζονται μετά την επανεισοδή.

**Τροπολογία 75**  
**Πρόταση οδηγίας**  
**Άρθρο 20 — παράγραφος 2**

2. Στις περιπτώσεις όπου ένα κράτος μέλος αποφασίσει να εφαρμόσει τους περιορισμούς σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά εργασίας που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 3 της οδηγίας 2003/109/ΕΚ, προτιμά τους κατόχους της άδειας διαμονής με μνεία «Επί μακρόν διαμένων στην ΕΚ/Κάτοχος μπλε κάρτας της ΕΕ» έναντι άλλων υπηκόων τρίτων χωρών που υποβάλλουν αίτηση διαμονής σε αυτό για τον ίδιο σκοπό.

2. Στις περιπτώσεις όπου ένα κράτος μέλος αποφασίσει να εφαρμόσει τους περιορισμούς σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά εργασίας που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 3 της οδηγίας 2003/109/ΕΚ, **δύναται να** προτιμά τους κατόχους της άδειας διαμονής με μνεία «Επί μακρόν διαμένων στην ΕΚ/Κάτοχος μπλε κάρτας της ΕΕ» έναντι άλλων υπηκόων τρίτων χωρών που υποβάλλουν αίτηση διαμονής σε αυτό για τον ίδιο σκοπό **σε μια κατάσταση όπου δύο ή περισσότεροι υποψήφιοι έχουν ίσα προσόντα για τη θέση εργασίας.**



Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

**Τροπολογία 57****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 22 — παράγραφος 1**

1. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη εάν θεσπίστηκαν νομοθετικά ή κανονιστικά μέτρα όσον αφορά τα άρθρα 7, 9 παράγραφος 2, 19 παράγραφος 5 και 20 μέσω του δικτύου που δημιουργείται με την απόφαση 2006/688/ΕΚ.

1. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη εάν θεσπίστηκαν νομοθετικά ή κανονιστικά μέτρα όσον αφορά το άρθρο 7, το άρθρο 9, παράγραφος 2, το άρθρο 19, παράγραφος 5, και το άρθρο 20 μέσω του δικτύου που δημιουργείται με την απόφαση 2006/688/ΕΚ **και προσδιορίζουν κάθε επιμέρους μέτρο που θεσπίστηκε στο πλαίσιο αυτό.**

**Τροπολογία 58****Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 22 — παράγραφος 3**

3. Κάθε έτος, και για πρώτη φορά όχι αργότερα από την 1η Απριλίου [ένα έτος μετά την ημερομηνία μεταφοράς της παρούσας οδηγίας στο εθνικό δίκαιο], τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη μέσω του δικτύου που δημιουργείται από την απόφαση 2006/688/ΕΚ, στατιστικά στοιχεία για τον όγκο των υπηκόων τρίτων χωρών στους οποίους χορηγήθηκε μπλε κάρτα της ΕΕ, ή των οποίων η εν λόγω κάρτα ανανεώθηκε ή ανακλήθηκε κατά τη διάρκεια του προηγούμενου ημερολογιακού έτους, με μνεία της ιθαγενείας τους και του επαγγέλματός τους. Τα στατιστικά στοιχεία για τα μέλη της οικογένειας που έγιναν δεκτά πρέπει να ανακοινώνονται αναλόγως. Για τους κατόχους μπλε κάρτας της ΕΕ και τα μέλη της οικογένειάς τους που έγιναν δεκτοί σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 19 έως 21, οι παρεχόμενες πληροφορίες διευκρινίζουν επιπρόσθετα το κράτος μέλος προηγούμενης διαμονής.

3. Κάθε έτος, και για πρώτη φορά όχι αργότερα από την 1η Απριλίου [ένα έτος μετά την ημερομηνία μεταφοράς της παρούσας οδηγίας στο εθνικό δίκαιο], τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη μέσω του δικτύου που δημιουργείται από την απόφαση 2006/688/ΕΚ, στατιστικά στοιχεία για τον όγκο των υπηκόων τρίτων χωρών στους οποίους χορηγήθηκε μπλε κάρτα της ΕΕ, ή των οποίων η εν λόγω κάρτα ανανεώθηκε ή ανακλήθηκε κατά τη διάρκεια του προηγούμενου ημερολογιακού έτους, με μνεία της ιθαγενείας τους και του επαγγέλματός τους, **σύμφωνα με τη νομοθεσία για την προστασία προσωπικών δεδομένων.** Τα στατιστικά στοιχεία για τα μέλη της οικογένειας που έγιναν δεκτά πρέπει να ανακοινώνονται αναλόγως, **με εξαίρεση των πληροφοριών για το επάγγελμά τους.** Για τους κατόχους μπλε κάρτας της ΕΕ και τα μέλη της οικογένειάς τους που έγιναν δεκτοί σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 19 έως 21, οι παρεχόμενες πληροφορίες διευκρινίζουν επιπρόσθετα το κράτος μέλος προηγούμενης διαμονής.

**Ενιαία διαδικασία αίτησης άδειας διαμονής και εργασίας \***

P6\_TA(2008)0558

**Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Νοεμβρίου 2008 σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου που αφορά ενιαία διαδικασία υποβολής αίτησης για τη χορήγηση στους υπηκόους τρίτων χωρών ενιαίας άδειας διαμονής και εργασίας στην επικράτεια κράτους μέλους και σχετικά με κοινό σύνολο δικαιωμάτων για τους εργαζομένους τρίτων χωρών που διαμένουν νόμιμα σε κράτος μέλος (COM(2007)0638 — C6-0470/2007 — 2007/0229(CNS))**

(2010/C 16 E/42)

(Διαδικασία διαβούλευσης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο (COM(2007)0638),

— έχοντας υπόψη το άρθρο 63, σημείο 3), στοιχείο α), της Συνθήκης ΕΚ,